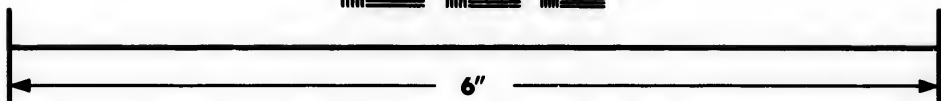
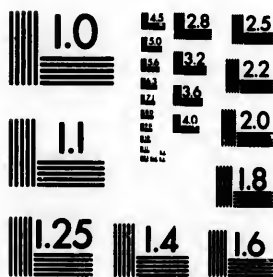


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14590
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1983

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

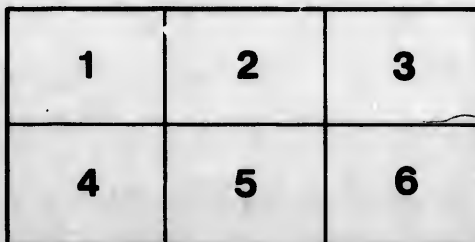
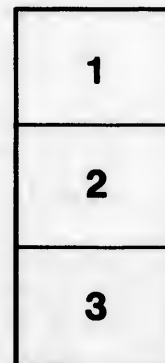
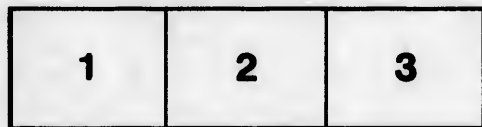
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ire
détails
des du
modifier
per une
filmage

ées

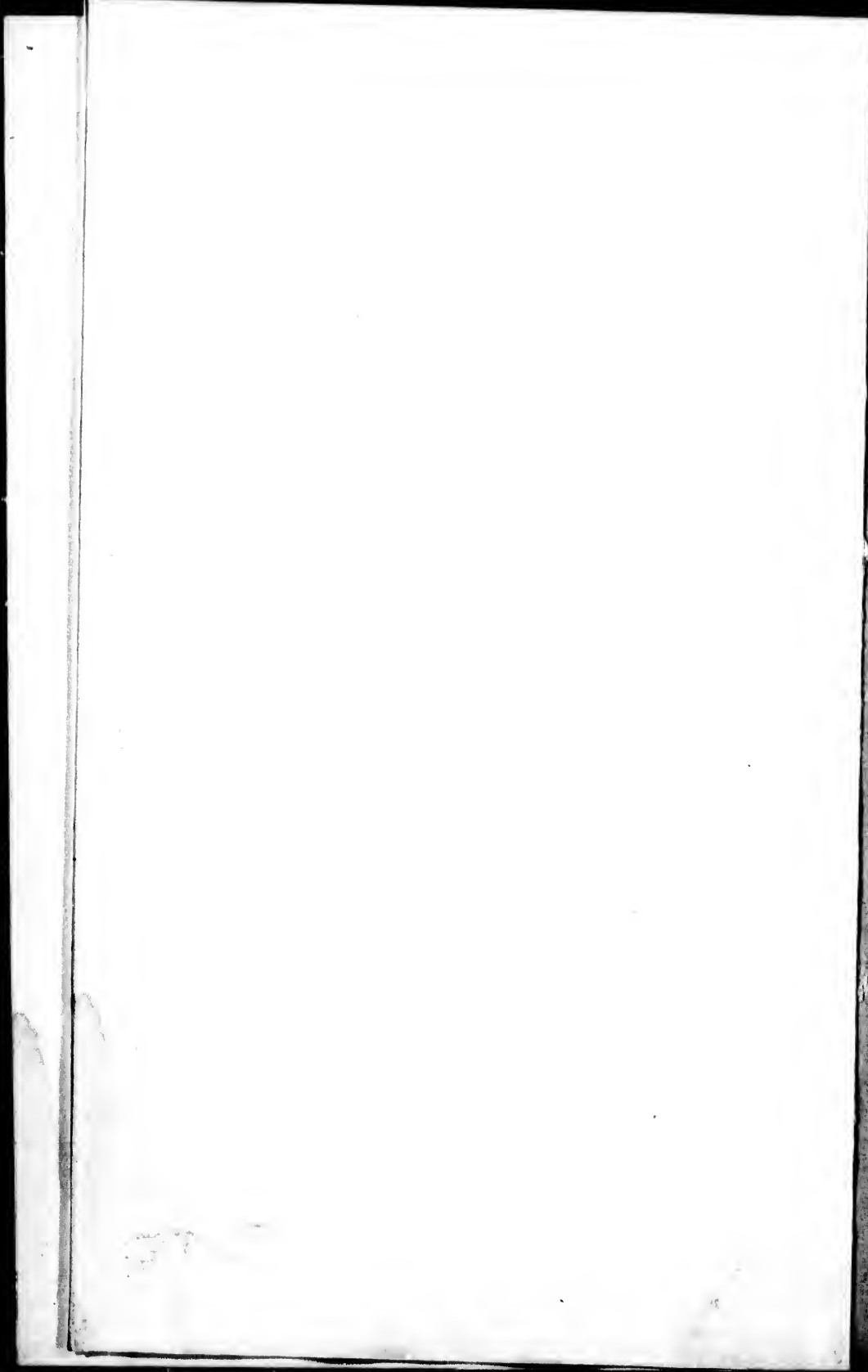
re

y errata
nd to

nt
ne pelure,
çon à



32X



A
L E T T E R
T O T H E
I N H A B I T A N T S
O F T H E
P R O V I N C E
O F
Q U E B E C.

EXTRACT from the Minutes of the CONGRESS.

PHILADELPHIA:
Printed by WILLIAM and THOMAS BRADFORD,
October, 1774.

DUPLICATE

THE

OF

LIBRARY

OF

THE

COURT

OF THE

IN

AND

THE

W
Rho
nect
The
Del
and
of t
nera
of P
the
ing
and
state
thou
men

W
glor
the
truly
your
sity

TO THE
INHABITANTS

OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

Friends and Fellow-Subjects,

WE, the DELEGATES of the Colonies of New-Hampshire, Massachusetts-Bay, Rhode-Island and Providence Plantations, Connecticut, New-York, New-Jersey, Pennsylvania, The Counties of Newcastle Kent and Suffex on Delaware, Maryland, Virginia, North-Carolina and South-Carolina, deputed by the inhabitants of the said Colonies, to represent them in a General Congress at Philadelphia, in the province of Pennsylvania, to consult together concerning the best methods to obtain redress of our afflicting grievances, having accordingly assembled, and taken into our most serious consideration the state of public affairs on this continent, have thought proper to address your province, as a member therein deeply interested.

WHEN the fortune of war, after a gallant and glorious resistance, had incorporated you with the body of English subjects, we rejoiced in the truly valuable addition, both on our own and your account; expecting, as courage and generosity are naturally united, our brave enemies would

become our hearty friends, and that the Divine Being would bless to you the dispensations of his over-ruling providence, by securing to you and your latest posterity the inestimable advantages of a free English constitution of government, which it is the privilege of all English subjects to enjoy.

THESE hopes were confirmed by the King's proclamation, issued in the year 1763, plighting the public faith for your full enjoyment of those advantages.

LITTLE did we imagine that any succeeding Ministers would so audaciously and cruelly abuse the royal authority, as to withhold from you the fruition of the irrevocable rights, to which you were thus justly entitled.

BUT since we have lived to see the unexpected time, when Ministers of this flagitious temper have dared to violate the most sacred compacts and obligations, and as you, educated under another form of government, have artfully been kept from discovering the unspeakable worth of *that* form you are now undoubtedly entitled to, we esteem it our duty, for the weighty reasons herein-after mentioned, to explain to you some of its most important branches.

“In every human society,” says the celebrated Marquis *Beccaria*, “there is an *effort*, continually tending to confer on one part the height of power and happiness, and to reduce the other to the extreme of weakness and misery.

The

The intent of good laws is to *oppose this effort,* and to diffuse their influence *universally and equally.*"

RULERS, stimulated by this pernicious "effort," and subjects, animated by the just "intent of opposing good laws against it," have occasioned that vast variety of events, that fill the histories of so many nations. All these histories demonstrate the truth of this simple position, that to live by the will of one man, or sett of men, is the production of misery to all men.

ON the solid foundation of this principle, Englishmen reared up the fabrick of their constitution with such a strength, as for ages to defy time, tyranny, treachery, internal and foreign wars: And, as an illustrious author* of your nation, hereafter mentioned, observes,—"They gave the people of their Colonies the form of their own government, and this government carrying prosperity along with it, they have grown great nations in the forests they were sent to inhabit."

In this form, the first grand right is, that of the people having a share in their own government, by their representatives, chosen by themselves, and in consequence of being ruled by laws which they themselves approve, not by *edicts* of men over whom they have no controul. This is a bulwark surrounding and defending their property, which by their honest cares and labours they have acquired, so that no portions of it can legally be taken from them, but with their own full

* Montesquieu.

full and free consent; when they in their judgment deem it just and necessary to give them for public services, and precisely direct the easiest, cheapest, and most equal methods, in which they shall be collected.

THE influence of this right extends still farther. If money is wanted by Rulers who have in any manner oppressed the people, they may retain it, until their grievances are redressed; and thus peaceably procure relief, without trusting to despised petitions, or disturbing the public tranquillity.

THE next great right is, that of trial by jury. This provides, that neither life, liberty nor property can be taken from the possessor, until twelve of his unexceptionable countrymen and peers, of his vicinage, who from that neighbourhood may reasonably be supposed to be acquainted with his character, and the characters of the witnesses, upon a fair trial, and full enquiry, face to face, in open Court, before as many of the people as chuse to attend, shall pass their sentence upon oath against him; a sentence that cannot injure him, without injuring their own reputation, and probably their interest also; as the question may turn on points, that, in some degree, concern the general welfare; and if it does not, their verdict may form a precedent, that, on a similar trial of their own, may militate against themselves.

ANOTHER right relates merely to the liberty of the person. If a subject is seized and imprisoned

soned, tho' by order of Government, he may, by virtue of this right, immediately obtain a writ, termed a Habeas Corpus, from a Judge, whose sworn duty it is to grant it, and thereupon procure any illegal restraint to be quickly enquired into and redressed.

A FOURTH right is, that of holding lands by the tenure of easy rents, and not by rigorous and oppressive services, frequently forcing the possessors from their families and their business, to perform what ought to be done, in all well regulated states, by men hired for the purpose.

THE last right we shall mention, regards the freedom of the press. The importance of this consists, besides the advancement of truth, science, morality, and arts in general, in its diffusion of liberal sentiments on the administration of Government, its ready communication of thoughts between subjects, and its consequential promotion of union among them, whereby oppressive officers are shamed or intimidated into more honourable and just modes of conducting affairs.

THESE are the invaluable rights, that form a considerable part of our mild system of government; that, sending its equitable energy through all ranks and classes of men, defends the poor from the rich, the weak from the powerful, the industrious from the rapacious, the peaceable from the violent, the tenants from the lords, and all from their superiors.

THESE are the rights, without which a people cannot be free and happy, and under the pro-

protecting and encouraging influence of which, these Colonies have hitherto so amazingly flourished and increased. These are the rights a profligate Ministry are now striving, by force of arms, to ravish from us, and which we are, with one mind, resolved never to resign but with our lives.

THESE are the rights *you* are entitled to, and ought at this moment in perfection to exercise. And what is offered to you by the late Act of Parliament in their place? Liberty of conscience in your religion? No. God gave it to you; and the temporal powers with which you have been and are connected, firmly stipulated for your enjoyment of it. If laws, divine and human, could secure it against the despotic caprices of wicked men, it was secured before. Are the French laws in *civil* cases restored? *It seems so.* But observe the cautious kindness of the Ministers, who pretend to be your benefactors. The words of the statute are---that those "laws shall be the rule, until they shall be *varied or altered* by any ordinances of the Governor and Council." Is the "certainty and lenity of the *criminal* law of England, and its benefits and advantages," commended in the said statute, and said to "have been sensibly felt by you," secured to you and your descendants? No. They too are subjected to arbitrary "*alterations*" by the Governor and Council; and a power is expressly reserved of appointing "such Courts of *criminal, civil* and *ecclesiastical* jurisdiction, as shall be thought proper." Such is the precarious tenure of mere *will*, by which you hold your lives and religion.

religi
pov
to e
Ha
men
can
ove
tity
take
law
Cou
mo
ano
has
the
prop
and
the
call
of
you
you
a ny
of a
lic b
you
deg
hon
cred
dian
affai
pili
who
mor
you

religion. The Crown and its Ministers are im-
 powered, as far as they could be by Parliament,
 to establish even the *Inquisition* itself among you.
 Have you an Assembly composed of worthy
 men, elected by yourselves, and in whom you
 can confide, to make laws for you, to watch
 over your welfare, and to direct in what quan-
 tity, and in what manner, your money shall be
 taken from you? No. The power of making
 laws for you is lodged in the Governor and
 Council, all of them dependant upon, and re-
 movable at the *pleasure* of a Minister. Besides,
 another late statute, made without your consent,
 has subjected you to the impositions of *Excise*,
 the horror of all free states; thus wresting your
 property from you by the most odious of taxes,
 and laying open to insolent tax-gatherers, houses,
 the scenes of domestic peace and comfort, and
 called the castles of English subjects in the books
 of their law. And in the very act for altering
 your government, and intended to flatter you,
 you are not authorised to " assess, levy or apply
 any *rates* and *taxes*, but for the inferior purposes
 of *making roads*, and erecting and repairing *pub-
 lic buildings*, or for other *local* conveniences, within
 your respective towns and districts." Why this
 degrading distinction? Ought not the property
 honestly acquired by *Canadians* to be held as sac-
 cred as that of *Englishmen*? Have not Cana-
 dians sense enough to attend to any other public
 affairs, than gathering stones from one place and
 piling them up in another? Unhappy people!
 who are not only injured, but insulted. Nay
 more!---With such a superlative contempt of
 your understanding and spirit has an insolent Mi-
 nistry

nistry presumed to think of you, our respectable fellow-subjects, according to the information we have received, as firmly to persuade themselves that your gratitude, for the injuries and insults they have recently offered to you, will engage you to take up arms, and render yourselves the ridicule and detestation of the world, by becoming tools, in their hands, to assist them in taking that freedom from *us*, which they have reacherously denied to *you*; the unavoidable consequence of which attempt, if successful, would be the extinction of all hopes of you or your posterity being ever restored to freedom: For *adiocry* itself cannot believe, that, when their drudgery is performed, they will treat you with less cruelty than they have us, who are of the same blood with themselves.

WHAT would your countryman, the immortal *Montesquieu*, have said to such a plan of domination, as has been framed for you? Hear his words, with an intenseness of thought suited to the importance of the subject.---“ In a free state, every man, who is supposed a fre agent, *ought to be concerned in his own government*: Therefore the *legislative* should reside in the whole body of the *people*, or their *representative*. ”---“ The political liberty of the subject is a *tranquillity of mind*, arising from the opinion each person has of his *safety*. In order to have this liberty, it is requisite the government be so constituted, as that one man need not be *afraid* of another. When the power of *making* laws, and the power of *executing* them, are *united* in the same person, or in the same body of Magistrates, *there can be no liberty*;

liberty; because apprehensions may arise, lest the same *Monarch* or *Senate* should enact tyrannical laws, to execute them in a tyrannical manner."

"THE power of *judging* should be exercised by persons taken from the *body of the people*, at certain times of the year, and pursuant to a form and manner prescribed by law. *There is no liberty*, if the power of *judging* be not separated from the *legislative* and *executive* powers."

"MILITARY men belong to a profession, which *may be* useful, but *is often* dangerous."

"The enjoyment of liberty, and even its support and preservation, consists in every man's being allowed to speak his thoughts, and lay open his sentiments.

APPLY these decisive maxims, sanctified by the authority of a name which all Europe reveres, to your own state. You have a Governor, it may be urged, vested with the *executive* powers, or the powers of *administration*. In him, and in your Council, is lodged the power of *making laws*. You have *Judges*, who are to *decide* every cause affecting your lives, liberty or property. Here is, indeed, an appearance of the several powers being *separated* and *distributed* into *different* hands, for checks one upon another, the only effectual mode ever invented by the wit of men, to promote their freedom and prosperity. But scorning to be illuded by a tinsel'd outside, and exerting the natural sagacity of Frenchmen, *examine* the specious device, and you will find it, to use an expression of holy writ, "a whitest

“*sepulchre,*” for burying your lives, liberty and property.

YOUR *Judges*, and your *Legislative Council*, as it is called, are *dependant* on your *Governor*, and *he* is *dependant* on the servant of the Crown in Great-Britain. The *legislative*, *executive* and *judging* powers are *all* moved by the nods of a Minister. Privileges and immunities last no longer than his smiles. When he frowns, their feeble forms dissolve. Such a treacherous ingenuity has been exerted in drawing up the code lately offered you, that every sentence, beginning with a benevolent pretension, concludes with a destructive power; and the substance of the whole, divested of its smooth words, is---that the Crown and its Ministers shall be as absolute throughout your extended province, as the despots of Asia or Africa. What can protect your property from taxing edicts, and the rapacity of necessitous and cruel masters? your persons from Letters de Cachet, goals, dungeons, and oppressive services? your lives and general liberty from arbitrary and unfeeling rulers? We defy you, casting your view upon every side, to discover a single circumstance, promising from any quarter the faintest hope of liberty to you or your posterity, but from an entire adoption into the union of these Colonies.

WHAT advice would the truly great man before mentioned, that advocate of freedom and humanity, give you, was he now living, and knew that we, your numerous and powerful neighbours, animated by a just love of our invaded

yaded
of aff
every
your
right
us th
from
Inten
rank
custo
make
maki

W
“ Sie
viden
liberty
not o
to the
fellow
vince
and h
Amer
terate
rouse
Scoti
wanti
of un
theirs
their
you.
inevit
rit to
vanta

yaded rights, and united by the indissoluble bands
 of affection and interest, called upon you, by
 every obligation of regard for yourselves and
 your children, as we now do, to join us in our
 righteous contest, to make common cause with
 us therein, and take a noble chance for emerging
 from a humiliating subjection under Governors,
 Intendants, and Military Tyrants, into the firm
 rank and condition of English freemen, whose
 custom it is, derived from their ancestors, to
 make those tremble, who dare to think of
 making them miserable?

Would not this be the purport of his address?
 "Seize the opportunity presented to you by Pro-
 vidence itself. You have been conquered into
 liberty, if you act as you ought. This work is
 not of man. You are a small people, compared
 to those who with open arms invite you into a
 fellowship. A moment's reflection should con-
 vince you which will be most for your interest
 and happiness, to have all the rest of North-
 America your unalterable friends, or your inve-
 terate enemies. The injuries of Boston have
 roused and associated every colony, from Nova-
 Scotia to Georgia. Your province is the only link
 wanting to compleat the bright and strong chain
 of union. Nature has joined your country to
 theirs. Do you join your political interests. For
 their own sakes, they never will desert or betray
 you. Be assured, that the happiness of a people
 inevitably depends on their liberty, and their spi-
 rit to assert it. The value and extent of the ad-
 vantages tendered to you are immense. Heaven

grant you may not discover them to be blessings after they have bid you an eternal adieu."

WE are too well acquainted with the liberality of sentiment distinguishing your nation, to imagine, that difference of religion will prejudice you against a hearty amity with us. You know, that the transcendant nature of freedom elevates those, who unite in her cause, above all such low minded infirmities. The Swiss Cantons furnish a memorable proof of this truth. Their union is composed of Roman Catholic and Protestant States, living in the utmost concord and peace with one another, and thereby enabled, ever since they bravely vindicated their freedom, to defy and defeat every tyrant that has invaded them.

SHOULD there be any among you, as there generally are in all societies, who prefer the favours of Ministers, and their own private interests, to the welfare of their country, the temper of such selfish persons will render them incredibly active in opposing all public-spirited measures, from an expectation of being well rewarded for their sordid industry, by their superiors; but we doubt not you will be upon your guard against such men, and not sacrifice the liberty and happiness of the whole Canadian people and their posterity, to gratify the avarice and ambition of individuals.

WE do not ask you, by this address, to commence acts of hostility against the government of our common Sovereign. We only invite you

to con
to sub
by inf
instru
to uni
the ge
mente
endea
order
submit
not be
your f
puties.
Congr
your p
held a
1775.

IN
fifth o
day, i
unanin
sider t
alterin
violati
invited
has no
the nat
memb
stances
lasting
lutary
mentio
have a
his M

to consult your own glory and welfare, and not to suffer yourselves to be inveigled or intimidated by infamous Ministers so far, as to become the instruments of their cruelty and despotism, but to unite with us in one social compact, formed on the generous principles of equal liberty, and cemented by such an exchange of beneficial and endearing offices as to render it perpetual. In order to complete this highly desirable union, we submit it to your consideration, whether it may not be expedient for you to meet together in your several towns and districts, and elect Deputies, who afterwards meeting in a provincial Congress, may chuse Delegates, to represent your province in the continental Congress to be held at Philadelphia on the tenth day of May, 1775.

In this present Congress, beginning on the fifth of the last month, and continued to this day, it has been, with universal pleasure and an unanimous vote, resolved, That we should consider the violation of your rights, by the act for altering the government of your province, as a violation of our own, and that you should be invited to accede to our confederation, which has no other objects than the perfect security of the natural and civil rights of all the constituent members, according to their respective circumstances, and the preservation of a happy and lasting connection with Great-Britain, on the salutary and constitutional principles herein before mentioned. For effecting these purposes, we have addressed an humble and loyal petition to his Majesty, praying relief of our and your griev-

grievances; and have associated to stop all im-
portations from Great-Britain and Ireland, after
the first day of December, and all exportations
to those Kingdoms and the West-Indies, after
the tenth day of next September, unless the said
grievances are redressed.

THAT Almighty God may incline your minds
to approve our equitable and necessary measures,
to add yourselves to us, to put your fate, when-
ever you suffer injuries which you are determind
to oppose, not on the small influence of your
single province, but on the consolidated powers
of North-America, and may grant to our joint
exertions an event as happy as our cause is just,
is the fervent prayer of us, your sincere and af-
fectionate friends and fellow-subjects.

By order of the Congress

HENRY MIDDLETON, President

October 26, 1774

stop all im-
portations, after
exportations
of commodities, after
which the said

your minds
by measures,
of trade, when-
ever the determin-
ation of your
legislated powers
shall be found
to our joint
benefit is just,
and there and af-

resident

